



**ÉVÈNEMENT**

**Un œil sur  
le monde**

P. 4 et 5

**TRANQUILLITÉ PUBLIQUE**

**Patrouilles  
de nuit**

P. 6

**CENTENAIRE GÉRARD PHILIPPE**

**Entre mythe et  
patrimoine**

P. 18

**DOSSIER : SOBRIÉTÉ ÉNERGÉTIQUE**

**LA VILLE SE MOBILISE  
ET AGIT**

P. 11

**01** — Les acteurs santé du territoire étaient présents lors du Village installé devant l'hôtel de ville pour proposer de l'information en prévention santé, ainsi que des dépistages de différentes maladies infectieuses et chroniques.

**02** — Cérémonie de lancement du **label Cités éducatives** à Cergy au Douze.

**03** — Atelier cuisine intergénérationnel dans le cadre de la **Semaine bleue**.

**04** — Premier **pot de rentrée** de la maison de quartier Axe majeur-Horloge au Douze.

**05** — Le **Bus initiative emploi** a sillonné l'agglomération de Cergy-Pontoise en amont du Forum intercommunal de l'emploi. Plusieurs arrêts étaient prévus à Cergy, notamment dans le quartier Horloge.

**06** — Lors de la **Visite d'îlot du Port**, le maire a pu échanger avec les habitants sur les différents enjeux et problématiques locaux.

**07** — Situé dans l'éco-quartier des Doux épis, le tout nouveau **collège Caroline-Aigle**, du nom de la première femme pilote de chasse, a ouvert ses portes à ses 200 premiers élèves.



**CERGY MA VILLE**  
 N° 277 – NOVEMBRE 2022  
[www.cergy.fr](http://www.cergy.fr) — Tél. : 01 34 33 44 00  
**Directeur de publication :**  
 Jean-Paul Jeandon, maire de Cergy.  
**Directeur de la participation citoyenne et de la communication :** N. Nowaczyk.  
**Rédactrice en chef :** C. Catala  
**Rédaction :** C. Catala, G. Gesret, J.-M. Masqué.  
**Photos :** L. Pagès, A. Pedalino, C. Gomez, C. Sturm.  
**Mise en page :** P. Carro, E. Bourguelle.  
**Publicité :** HSP : 01 55 69 31 00.  
**Impression :** Maury imprimeur.  
 Imprimé sur du papier certifié PEFC.  
**Distribution :** Kepha.  
**Contact :** catherine.catala@cergy.fr



**JEAN-PAUL JEANDON**  
Maire de Cergy

# ENSEMBLE CONTRE LA CRISE ÉNERGÉTIQUE

**N**otre pays, l'Europe et même le monde traversent une crise énergétique sans précédent depuis le choc pétrolier de 1973. La crise en Ukraine ayant précipité des événements qui couvaient de longue date. Nous avons aussi connu un été particulièrement chaud et sec.

*“ Cette crise énergétique nous oblige à modifier nos comportements et à réorienter les politiques énergétiques de demain. ”*

La ville de Cergy, comme toutes les communes et tous nos concitoyens, est touchée par la hausse des prix de l'énergie. C'est la raison pour laquelle nous allons prendre des mesures d'urgence mais aussi réorienter en profondeur notre plan pluriannuel d'investissement afin de traiter la rénovation énergétique de nombreux équipements municipaux. Nous pourrions ainsi mieux maîtriser à l'avenir le coût des énergies.

L'effet conjugué de l'impératif climatique et de cette crise va nous forcer à modifier nos comportements. Cela sera sans doute douloureux. Cela reste pour autant juste du point de vue de l'écologie et nécessaire du point de vue de l'économie. •



# Un œil sur le monde

Le Festival des solidarités, organisé à Cergy du 20 au 27 novembre, est une nouvelle fois l'occasion de promouvoir et de célébrer une solidarité ouverte au monde et aux autres. L'occasion, également, de donner envie aux Cergyssois d'agir pour un monde plus juste, solidaire et durable.

Voilà cinq ans que la Semaine de la solidarité internationale est devenue le Festival des solidarités. Cette évolution a pour ambition de renforcer la dimension conviviale et festive des différentes formes de solidarité internationale. D'où la volonté cette année de notamment programmer le concert du groupe Gnawa Diffusion au Douze et d'organiser un grand quizz avec des lots à gagner à Visages du Monde sur le thème « Cergy-Thiès-Saffa-Hué : mieux connaître les coopérations cergyssoises ».

## Une implication du territoire

La ville s'associe à ce Festival des solidarités relayé dans quatre-cent-cinquante communes de France et onze pays d'Afrique pour aider les Cergyssois à mieux comprendre le monde qui les entoure et à prendre conscience des

interdépendances entre le local et l'international. Cette manifestation a également pour dessein de mettre en lumière des actions portées par les acteurs du territoire, à l'instar de l'association La Sauvegarde 95. Cette dernière est invitée à projeter le dimanche 20 novembre au Douze un film qui retrace le projet de jeunes Cergypontains partis découvrir le monde rural marocain. Ce documentaire, intitulé *Vis ma vie de collégien*, rend compte des difficultés des enfants du village de Sidi Bourbia (Maroc) à accéder à l'école.

## Éducation, violences faites aux femmes, migration

Le 27 novembre, à Visages du Monde, une création théâtrale s'intéresse au sort des femmes migrantes. Imaginée par l'association Rahila, cette pièce fait suite à un travail de recherche sur les demandeuses d'asile hébergées dans le foyer d'urgence des Villageoises. Toujours dans le but de rendre visible les initiatives des associations cergyssoises, le Festival rassemble les bénévoles dans un village associatif le samedi 26 novembre. Les membres des associations engagées à l'international se retrouvent pour un repas partagé le midi à Visages du Monde avant de proposer des animations en tout genre : défilé de tenues traditionnelles d'Afrique de l'Ouest, démonstration de danse des Comores, contes... Le public pourra s'informer des projets associatifs en se rendant sur les stands de l'ASADF (Association de soutien d'aide au développement de Fanaye), de l'AMCP (Association malienne



➤ Parmi les temps forts du Festival, le village associatif à Visages du Monde est toujours un moment de fête durant lequel de nombreuses associations présentent leurs projets et actions.

de Cergy-Pontoise), de l'AFPS (Association France Palestine solidarité), de l'UFCF (union des femmes comoriennes de Cergy), de Solidarité plurielle 95... •



#### VOTRE ÉLU

**Moussa Diarra,**  
adjoint au maire délégué à la coopération internationale, rend hommage à Youssef Karaja, ancien maire de Saffa.

“ Nous avons appris en septembre dernier le décès de Youssef Karaja, ancien maire de Saffa. Cergy a perdu un ami, un frère, un homme d'une profonde humanité et un combattant jusqu'au dernier souffle pour la création d'un État palestinien. Il a consacré une grande partie de sa vie à ce combat, soucieux de l'avenir de sa descendance et de tous les enfants de Palestine. Il était impliqué auprès de tous et nous pensons au Conseil local de Saffa, à la jeunesse de Saffa, aux sportifs de Saffa et aux femmes de Saffa qu'il a souvent conduits à Cergy. Il repose désormais sur cette terre qu'il chérissait tant et la ville pleure un homme de bien, engagé pour une Palestine libre et indépendante. ”

## Temps forts

### Dimanche 20 novembre :

concert de Gnawa Diffusion, Le Douze, à partir de 18h. Première partie, Alright Mela.

### Samedi 26 novembre :

repas solidaire suivi des animations du village associatif, Visages du Monde, à partir de midi.

### Vendredi 25 novembre :

ciné-débat sur l'écoféminisme, projection du documentaire *Ni les femmes, ni la terre*, Visages du Monde, à partir de 19h.

### Dimanche 27 novembre :

théâtre-débat autour de la pièce *Rahila*, qui évoque le destin des femmes migrantes, Visages du Monde, de 15h à 17h30.

## LA COOPÉRATION INTERNATIONALE EN MOUVEMENT

La ville est engagée dans trois programmes de coopération décentralisée : avec la ville de Thiès au Sénégal, celle de Saffa en Palestine et la ville de Hué au Vietnam. Ces échanges se déclinent en plusieurs volets. Artistique d'abord, à l'image des deux plasticiens sénégalais Dioss Ly et Issa Bâ qui sont venus en mai dernier pour proposer des ateliers à Cergy dans le cadre de l'exposition *L'Expérience du Chaos*. Sur le plan scolaire, les élèves

du collège du Moulin à vent travaillent avec leurs camarades vietnamiens sur le rapport à l'eau et à la terre tandis que l'université de Cergy-Pontoise a signé une convention favorisant l'accueil d'étudiants palestiniens de niveau master. La coopération est aussi sportive. En juin dernier, les dirigeants du club de football et de l'association Ex æquo se sont rendus à Saffa pour former des animateurs sportifs en Cisjordanie.



La Brigade de tranquillité nocturne intervient sur le terrain jusqu'à 2h du matin.

TRANQUILLITÉ PUBLIQUE

# Patrouilles de nuit

La Brigade de tranquillité nocturne est désormais déployée sur le terrain jusqu'à 2 h du matin, particulièrement aux abords des trois gares. Une force complémentaire qui s'intègre dans l'organisation et les pratiques de la police municipale mais qui ne se substitue pas pour autant à la police nationale.

La Brigade de tranquillité nocturne (BTN), complémentaire aux brigades de jour de la police municipale, est la seconde étape d'un renforcement de la tranquillité publique sur la ville. Elle intervient en complément du centre d'appel mis en place en mai et du Centre de supervision urbain (CSU) de la ville, qui est chargé de la vidéotranquillité jusqu'à 2h du matin, du lundi au samedi. Cette BTN, composée de douze policiers municipaux répartis en deux équipages de six agents, est présente sur le terrain de 17h à 2h du matin, du lundi au samedi et jours fériés (hors dimanche).

### Les missions de la police municipale

Les brigades de jour et de nuit de la police municipale ont pour mission de :

- Veiller au respect des arrêtés municipaux. Exemple : interdiction de vente d'alcool ou de sa consommation sur la voie publique ;
- sécuriser les abords des gares ;
- assurer la logistique en cas d'intervention des pompiers ;
- sécuriser les bâtiments municipaux (écoles, maisons de quartier, gymnases...);
- lutter contre les dépôts sauvages ;
- lutter contre les vols sur la plaine maraîchère;
- veiller au respect de la réglementation sur les enseignes lumineuses ;
- assurer des contrôles routiers et la sécurité routière sur le territoire ;
- lutter contre les nuisances étudiantes et les tapages nocturnes.

À noter : elles peuvent dresser des procès-verbaux sanctionnant le non respect des arrêtés municipaux.

### Les différences entre police municipale (PM) et police nationale (PN) ?

- La PN assure la sécurité des personnes, des biens et des institutions alors que la PM assure des missions de tranquillité publique et de proximité.
- PM et PN peuvent intervenir dans des situations de flagrant délit, à l'exemple d'une altercation ou d'un acte de vandalisme. La différence en PM et PN est que la PM ne peut intervenir qu'en cas de flagrante.
- Elles interviennent de pair dans le cadre de nombreuses missions de sécurité publique, telles les patrouilles en VTT qui sillonnent l'île de loisirs l'été.
- La PM n'a aucun pouvoir d'investigation et d'enquête. Exemple : si un cambriolage est constaté après coup, seule la PN peut enquêter.
- La PM ne peut effectuer de contrôles d'identité sans constat d'infraction préalable.

Rappelons que la police municipale ne remplace en aucun cas la police nationale. « *Même si les deux polices travaillent conjointement dans certains cas, les missions sont différentes ; je continue donc de me battre pour obtenir plus de policiers nationaux sur notre territoire.* », conclut le maire, Jean-Paul Jeandon. •

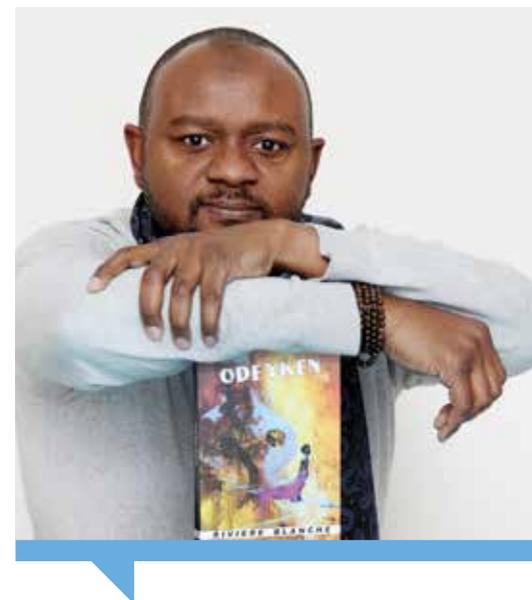
### À SAVOIR

La police municipale est joignable de 7h30 à 2h du matin, du lundi au samedi et les dimanches de 8h à 18h au 01 34 33 77 00. La police nationale répond au 17, 24h/24 et 7j/7.

ILS FONT CERGY

“ Dans mon livre, il n’y a pas d’elfes ! ”

Ali Mzé,  
un monde au bout de la plume



Jeune auteur de 42 ans, Ali Mzé vient de publier *Odeyken*, aux éditions Rivière blanche, une petite maison d'édition qui publie de la science-fiction et de l'héroïc fantasy. Un premier roman sur la genèse d'un monde imaginaire qui abrite des êtres mus par la colère, l'amitié, la vengeance... « *Pour construire l'univers de cette histoire, je me suis inspiré de mythologies africaines, australiennes et de Papouasie pour me distinguer des ouvrages occidentaux de ce genre littéraire. Dans mon livre, il n'y a pas d'elfes !* ». Pour se présenter, le Cergysois raconte qu'il a grandi en regardant le Club Dorothée à la télévision. Les dessins animés *Les Chevaliers du zodiac* et *Dragon Ball Z* l'ont passionné avant de devenir fan des sagas *Star Wars* et *Le Seigneur des anneaux*. La lecture de romans de science-fiction, notamment ceux de René Barjavel, lui a ensuite donné envie d'écrire. « *Ce roman, je l'ai commencé il y a une quinzaine d'années. À l'époque, je jouais beaucoup aux jeux de rôle et j'adorais imaginer des scénarios et des intrigues* ». Sa vie professionnelle et la naissance de ses trois enfants lui ont fait prendre de la distance avec son projet d'écriture, mais Ali Mzé a repris la plume ces derniers mois. Encouragé par ses amis, il a envoyé son texte à des maisons d'édition. « *Je n'ai pas reçu de réponse positive tout de suite, mais j'ai persévéré et un beau jour, un éditeur de la maison Rivière blanche m'a fait signe* ». Le livre est disponible en ligne depuis le 1<sup>er</sup> octobre et Ali Mzé annonce que le tome 2 est déjà presque achevé... •

*Odeyken*, disponible sur commande via [www.riviereblanche.com](http://www.riviereblanche.com). Une rencontre dédicace est prévue à la médiathèque L'Horloge le samedi 7 janvier 2023, à 16h.

## ÉDUCATION

## Fibre de vert



L'éducation à l'environnement des enfants ne se joue pas uniquement au sein des écoles à Cergy. Les animateurs des accueils de loisirs développent de nombreux projets en lien avec la nature et la transition écologique. Deux centres, les Terrasses et la Justice, sont particulièrement à la pointe sur ces questions et viennent d'être labellisés « Centre A'ERE ». Ce programme, défini par l'association Les Francas, encourage les équipes d'animation et les enfants à mettre en place de nouvelles actions

favorisant le développement durable : un atelier de jardinage, l'installation d'une mare écologique, la mise en place du compost, la conception de repas bio locaux... Pour les aider à aller au bout de leurs projets de terrain, ce programme met des outils pédagogiques à la disposition des équipes. Les animateurs bénéficient également de formations délivrées par l'association des Francas qui s'efforce également de les mettre en lien avec des accueils de loisirs portant des actions remarquables dans

## CADRE DE VIE

## TRAVAUX AU CŒUR DU GRAND CENTRE



Parmi les travaux de réhabilitation **du pôle gare du Grand Centre**, un plan de densification végétale du quartier vient d'être adopté par l'agglomération de Cergy-Pontoise. Il prévoit plus de verdure pour l'esplanade de la gare de Cergy-Préfecture ainsi que de la future éco-station centrale de bus, avec la plantation d'une soixantaine d'arbres et la création de 1 400 m<sup>2</sup> d'espaces végétalisés (pelouses, parterres, massifs...). Les arbres (platanes, érables, prunus...)

Linandes — résidence universitaire, groupe scolaire et résidences Linandes vertes et beiges — et de la résidence de la Justice. À ce jour, 4 km de réseau ont été rénovés et un maillage de 3,5 km a été créé pour isoler plus facilement un tronçon en cas de problème d'exploitation... et donc, de minimiser les perturbations de service et les coupures. La suite du programme sur notre commune n'est pas encore arrêtée. •

seront plantés de part et d'autre de l'esplanade, ombrageant des pelouses de détente avec des bancs, des chaises et des transats, mais aussi le long des « quais-jardins » de la future gare routière, caractérisés par leurs toitures végétalisées. En 2025, cet ensemble devrait donner l'impression d'une clairière urbaine près de la gare tout en préservant ses accès.

Le mois dernier, les travaux de **renovation du chauffage urbain** ont progressé vers l'ouest de la ville, à savoir autour des

## FIERTÉ

## L'ÉVÉNEMENT... INTERNATIONAL



La romancière cergyssoise Annie Ernaux a remporté le prix Nobel de littérature le 6 octobre dernier. Elle devient ainsi la 1<sup>ère</sup> Française et la 17<sup>e</sup> femme à recevoir ce prestigieux prix de l'Académie royale des sciences suédoises dont le jury a salué « *le courage et l'acuité clinique avec laquelle elle découvre les racines, les éloignements et les contraintes collectives de la mémoire personnelle.* » Une distinction qui s'ajoute aux nombreux prix qu'elle a reçus tout au long de sa carrière, notamment le prix Renaudot pour *La Place* (1984) et le prix Marguerite-Duras pour *Les Années*, probablement un de ses chefs-d'œuvre (2008). Cergyssoise de cœur et de plume, cette ancienne professeure de littérature à CY Cergy Paris université vit à Cergy depuis les années 70, ville dans laquelle elle affirme son ancrage créatif. Engagée, elle dissèque au fil de ses romans le poids de la domination des classes, les rapports amoureux et ouvre la voix à toute une génération de féministes. Elle évoque Cergy et l'agglomération dans plusieurs ouvrages : *Journal du dehors* (1996), *La Vie extérieure* (2000) et *Regarde les lumières, mon amour* (2014). •

**On peut (re)découvrir les œuvres d'Annie Ernaux au sein des médiathèques de Cergy-Pontoise. Et il est toujours possible de les emprunter en ligne !**

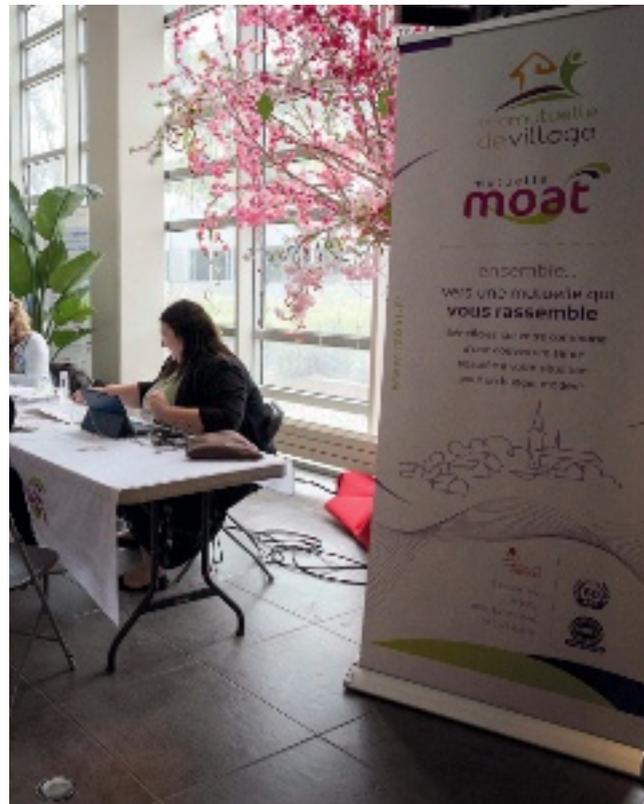
SANTÉ

## ACCORD MUTUEL

Une étude menée par la municipalité rapporte qu'un quart des Cergyssois n'a pas de complémentaire santé et que 45% d'entre eux disent avoir des difficultés d'accès aux soins en raison des coûts des consultations médicales. Pour répondre à ce problème, la ville a lancé il y a un an une mutuelle communale ouverte aux habitants et aux personnes qui travaillent ou étudient à Cergy. Le principe d'une mutuelle dite communale consiste à regrouper les adhérents d'une même ville afin de leur faire profiter de tarifs négociés auprès d'une même complémentaire santé. Après un appel à partenariat, la mutuelle MOAT (mutuelle de l'Oise des agents territoriaux) a été retenue. À ce jour, cent cinquante-quatre contrats ont été souscrits à Cergy, principalement par des personnes âgées de plus soixante ans. •

À SAVOIR +

Des permanences sont régulièrement organisées (hôtel de ville, maisons de quartier, Maison prévention santé...). Pour prendre rendez-vous, se rendre sur le site [www.cergy.fr](http://www.cergy.fr) ou contacter la conseillère mutualiste de la MOAT au 06 86 57 22 53 ou par mail : [melissa.vermeulen@moat.fr](mailto:melissa.vermeulen@moat.fr)



EN BREF

ON JETTE L'ENCRE

Que faire de ses cartouches d'encre personnelles usagées ? On les dépose à l'hôtel de ville ou dans les mairies annexes Grand'Place et Village où des bacs de récupération ont été installés. Cette initiative menée par le Lions Club de Cergy a pour vocation de les rendre à une société de recyclage. Les fonds alors récoltés seront ensuite reversés à la fondation Robert-Debré qui finance un robot chirurgical ORL. •

ASSOS EN FORMATION

Acteurs incontournables de la vie locale, les associations participent à la vitalité et au rayonnement de notre territoire, avec le soutien actif de la ville. Dans ce cadre, chaque année, des ateliers participatifs offerts par la municipalité sont proposés aux responsables associatifs, bénévoles et adhérents. •

Ce mois-ci, trois formations sont proposées :  
 — mardi 8 novembre, atelier en visioconférence « Élaborer la stratégie de communication de son association sur une année », de 19 h 30 à 22 h.  
 — samedi 19 novembre, atelier numérique « Créer son site internet sous Wordpress » - hôtel de ville, de 9 h 30 à 16 h 30 ;  
 — jeudi 24 novembre, atelier en visioconférence sur le thème des ressources humaines, de 15 h 30 à 18 h.

**Inscription via le portail associatif ou en contactant le service vie associative : [associations@cergy.fr](mailto:associations@cergy.fr) ou 01 34 33 45 16/ 46 04.**

AMÉNAGEMENTS

## Mieux vivre le marché



De nouveaux aménagements dans les quartiers Horloge et Axe Majeur devraient remédier aux nuisances sonores et problèmes de circulation constatés, notamment les jours de marché. Des bornes et des barrières ont été installées rue de l'Abondance, allée des Petits pains et avenue Mondétour, et d'autres le seront dans les mois qui viennent pour limiter les accès aux livraisons des commerçants et aux services de secours. Le périmètre du marché a par ailleurs été modifié

avec la suppression des étals le long du Douze et sur la contre-allée Mondétour. La variété et la qualité des produits vendus sont encouragés et tous les types de commerces déjà présents le resteront. La mise en place d'une charte locale et d'un label marché vert a également pour objectif de prendre en compte le développement durable. Enfin, la création d'un espace convivial de restauration renforcera la convivialité de ce marché très fréquenté qui accueillent toujours les Cergyssois les mercredi et samedi, de 8 h 30 à 13 h 30. •

## AMÉNAGEMENTS

# Bus solidaire : le bon arrêt



Marie-Jo Dubo, responsable de la veille sociale d'Espérer 95.

Un lieu d'accueil itinérant accueille les publics en situation d'errance. Rencontre avec Marie-Jo Dubo, responsable de la veille sociale de l'association Espérer 95, qui nous présente le dispositif du Bus solidaire.

## Pouvez-vous rappeler la vocation de l'association Espérer 95 ?

— Espérer 95 agit dans le département du Val-d'Oise pour lutter contre l'exclusion, prévenir la délinquance, favoriser l'insertion... Trois-cents salariés sont à l'œuvre, et autant de bénévoles. Au sein du pôle de la veille sociale dans lequel je travaille, notre mission est d'aller à la rencontre des personnes en situation de grande précarité. Nous avons déjà mis en place des maraudes, l'épicerie sociale Le pélican à Pontoise et en mars dernier, nous avons lancé un nouveau dispositif, le Bus solidaire.

## Quels sont les objectifs de ce Bus solidaire ?

— Ce bus sillonne l'agglomération et il stationne notamment à Cergy-Préfecture, sur le parking du Verger, tous les lundis et mercredis, de 9 h à 17 h. Ce bus est un lieu d'accueil pour les publics en situation d'errance. Ces derniers viennent dans ce

tiers-lieu pour rompre leur isolement. On retrouve parmi eux des sans-abris, des migrants et des familles hébergées dans des hôtels sociaux qui peuvent cuisiner dans le bus. Un café leur est offert et ils ont la possibilité de recharger leur téléphone portable.

## Qui les accueille ?

— Des travailleurs sociaux, des médiateurs habitués à effectuer les maraudes et une infirmière sont là pour répondre à leurs attentes. Certains cherchent un toit, d'autres ont besoin de soins médicaux. Une trentaine de personnes fréquente chaque jour le Bus solidaire, le bouche-à-oreille fonctionne bien. Nous remarquons que ces publics viennent plus facilement au bus que dans une structure fermée. La démarche n'est pas la même, ils n'ont pas à pousser une porte pour rencontrer un travailleur social posté derrière son bureau. •



# 15 000

C'est le nombre d'étudiants sur 45 000 qui logent à Cergy, dont 13 000 qui étudient à l'université.

## DROITS DES FEMMES

## Violences en questions

Comme tous les ans, la ville répond présent pour la Journée de lutte contre les violences faites aux femmes du 25 novembre. Une importante campagne de sensibilisation par voie d'affiches et la distribution du « kit elles » au Bureau information jeunesse (BIJ) seront accompagnées de la distribution gratuite dans toutes les pharmacies cergyssoises d'un sac imprimé du violentomètre (outil pour mesurer si la relation de couple comporte des violences) et des numéros d'écoute et d'urgence nationaux et locaux. Du 22 au 25 novembre, Visages du Monde accueille par ailleurs deux expositions sur les violences faites aux femmes et sur les conséquences de ces violences sur les enfants, cette dernière étant également exposée à la maison de quartier des Linandes. Dans le cadre du Festival des solidarités, toujours à Visages du Monde, un ciné-débat est prévu autour du documentaire *Ni les femmes ni la terre !* (le 25/11, 18h30) tourné en Argentine et en Bolivie, animé par une représentante de l'association Du Côté des femmes et Fatouma Abdallah, écolo-féministe comorienne. La proposition théâtrale du dimanche 27 novembre après-midi, *Rahila*, émane d'une association locale regroupant des femmes ayant vécu dans un hébergement d'urgence pour demandeurs d'asile. Camille Schmoll, géographe spécialiste des questions de genre et de migration, animera le débat. •

LES 3 QUESTIONS À

**Rencontre avec Nadine Wotin,**  
Présidente de l'association ICI



**Quelle est l'origine de votre association ?**

— Tout est né entre plusieurs voisins des Chênes qui voulaient animer leur résidence. Puis au moment du confinement, on a voulu partager nos savoir-faire pour concevoir des produits ménagers et des cosmétiques faits maison tels des pastilles WC, du produit vaisselle, du gel douche mais aussi des objets d'art à partir de matériaux de récupération.

**Quelles activités propose ICI ?**

— Nous avons monté des ateliers pendant les vacances scolaires dans les maisons de quartier et participé aux animations de proximité de la maison de quartier des Linandes : Terrasses d'été, tri sélectif... De fait, ICI attire des enfants et des personnes âgées des quartiers Coteaux et Grand Centre.

**Comment avez-vous continué à vous développer ?**

— D'abord, les adhérents sont intéressés par le fait de fabriquer des produits courants à moindre coût et écologiques. Par exemple, du gel douche à base de savon noir ; rien que des produits qui protègent la santé et l'environnement en évitant l'utilisation de produits chimiques. En août dernier, nous avons organisé notre festival « À l'ombre des Chênes » qui a connu un beau succès et nous a fait mieux connaître. Nous menons aussi des actions de coopération éducative avec Gaban, une ville du nord du Cameroun. •

Samedi 10 décembre, à partir de 18h, salle de spectacle des Linandes, fête de Noël d'ICI, spectacle de contes et repas partagé participatif.  
contactassoici@gmail.com  
ou 06 76 09 73 50

PARENTALITÉ

**Bienvenue au Village des familles**

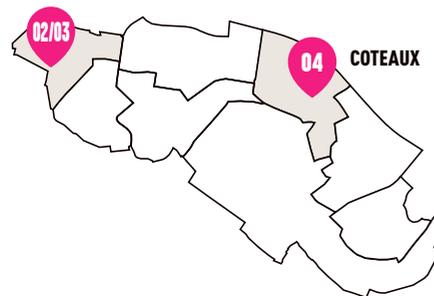


Depuis la signature d'une convention territoriale entre la ville et la CAF fin 2021, la ville est engagée auprès des parents pour les soutenir dans l'exercice de leur parentalité grâce à la mobilisation d'un ensemble de partenaires et à la maison de quartier des Linandes qui devient un lieu ressources dans le domaine. Dans ce cadre, elle organise le premier Village des familles les 22 et 23 novembre sur le thème « Être parents, prenons la pause » où l'on pourra retrouver des acteurs de soutien à la parentalité, notamment l'UDAF 95, Ludikaccess, Pass'âge, la CPAM, Allo Julie, École et famille, Expli'cité, les services de la ville... Ils accueilleront les parents pour les informer sur leurs droits, les services et les activités auxquelles ils ont accès. En parallèle, quatre temps forts se dérouleront dans la maison de quartier. Le mardi 22 novembre, une conférence-débat avec la sociologue Christine Castelain-Meunier sur l'évolution des familles et la place des pères et des ateliers bien-être pour les parents ; le mercredi 23, un spectacle de marionnettes, *Les Bêtises d'Élisa*, suivi d'un temps d'échange et des ateliers enfants-parents autour du jeu dans l'après-midi. •

EN SAVOIR PLUS

Plus d'infos et détail du programme sur le site de la ville [www.cergy.fr](http://www.cergy.fr)

HAUTS DE CERGY



À VOS AGENDAS !

**01 — LUNDI 7 NOVEMBRE**

Le maire répond en direct sur Facebook aux questions des Cergyssois, à partir de 19 h 30.

**02 — SAMEDI 26 NOVEMBRE**

Visite du maire et des élus de proximité dans les îlots des Hauts-de-Cergy (détails des îlots et points de rendez-vous communiqués prochainement sur [www.cergy.fr](http://www.cergy.fr))

**03 — MARDI 29 NOVEMBRE**

Forum de quartier Hauts-de-Cergy/Trois Bois, Visages du Monde, 19h.

**04 — SAMEDI 3 DÉCEMBRE**

Visite du maire et des élus de proximité dans les îlots Linandes et Justice, à partir de 9 h 30.



URBANISME

**UN ACCUEIL SUR-MESURE**

Le service urbanisme propose à nouveau aux Cergyssois un accueil technique à l'hôtel de ville. Tous les mercredis, de 14 h à 17 h 30, un instructeur reçoit sur rendez-vous et accompagne les habitants dans leurs projets de travaux. Cet expert en urbanisme les renseigne sur les modalités de dépôt d'une demande d'autorisation de permis de construire ou de permis d'aménager. La réglementation et la constitution des dossiers exigent en effet des compétences techniques très précises. •

EN SAVOIR PLUS

Pour prendre rendez-vous, contacter le service urbanisme au 01 34 33 45 36 ou par mail au [cergyurbanismereglementaire@cergy.fr](mailto:cergyurbanismereglementaire@cergy.fr).



## LE DOSSIER

---

# PLAN DE SOBRIÉTÉ ÉNERGÉTIQUE : LA VILLE DE CERGY SE MOBILISE ET AGIT !

---

Face à la flambée sans précédent des prix de l'énergie (électricité, gaz, chauffage urbain...), la ville de Cergy se mobilise et s'engage dans un plan de sobriété concerté avec les élus de la majorité municipale et l'agglomération. L'objectif : baisser ses consommations d'énergie de 10 % pour faire face à une partie du surcoût de 2,5 millions d'euros annoncé pour 2023 tout en tenant compte des besoins des Cergyssoises et des Cergyssois. Un défi pour la ville qui prend toute sa part dans la mobilisation nationale mais qui questionne en creux le principe même de la continuité et de la qualité des services publics.



La crise énergétique et l'explosion des prix de l'énergie contraignent de nombreuses collectivités à réduire leur consommation et à adopter des mesures concrètes. La ville y prend d'autant plus sa part qu'elle sera fin 2022 à 2,5 millions d'euros de dépenses énergétiques contre 2 millions d'euros de dépenses en 2021, soit un surcoût de 500 000 € sur l'exercice en 2022. Pour 2023, les prévisions sont de 5 millions d'euros de dépenses de fluides, soit un surcoût de 2,5 millions d'euros... Afin de faire face à ces augmentations sans précédent, la collectivité s'est dotée d'un plan de sobriété énergétique visant à économiser 500 000 euros en 2023. Au cœur des préoccupations actuelles de la ville : trouver quels leviers actionner pour combler les 2 millions d'économies restants à faire pour l'année prochaine. Une situation inédite tant pour les ménages que pour les collectivités, sachant que la ville ne bénéficie pas du bouclier tarifaire mis en place par l'État pour les habitants et qui limite les hausses tarifaires à hauteur de 15%.

### Cinq mesures majeures

**Le plan de sobriété s'articule dans un premier temps autour de cinq mesures phares appliquées aux services municipaux.**

- 1** Réduction de la période de chauffage du 1<sup>er</sup> novembre au 15 avril (sauf pour les crèches).
- 2** Baisse des températures sur des plages horaires journalières et hebdomadaires. Par ce biais, 341 000 € pourront être économisés en 2023 en baissant de 1 degré les températures et en réduisant la période de chauffage de 2 semaines.
- 3** Extension des dispositifs de régulation de chauffage.
- 4** Baisse du débit des VMC (Ventilation mécanique contrôlée) pendant les périodes d'inoccupations des locaux (soir, vacances scolaires et week-end).
- 5** Coupure de l'eau chaude sanitaire (sauf pour les équipements sportifs).

### Le plan énergétique de Cergy dans le détail :

**L'hôtel de ville et les mairies annexes :** baisse de 1 degré (19° à 18°) de la température au sein de l'hôtel de ville et dans les mairies annexes.

**Les maisons de quartier et les LCR (locaux communs résidentiels) :**

- Fermeture des quatre maisons de quartier du 25 décembre 2022 au 2 janvier 2023.
- Fermeture du LCR du Port et du LCR du Porche pendant l'hiver (à l'étude)

**Les écoles :** maintien des températures à 19° dans les salles de classe et les réfectoires.

**Les accueils de loisirs :** regroupement de certains accueils de loisirs pendant les vacances scolaires permettant d'accueillir le même nombre d'enfants tout en respectant les conditions réglementaires.

- Vacances de la Toussaint : 7 accueils de loisirs ouverts sur 8 (Touleuses, Point du jour, Terrasses, Parc/Justice, Escapade, Essarts et Nautilus).
- Vacances de Noël : 2 accueils de loisirs ouverts (Point du Jour et Parc/Justice)
- Vacances d'hiver et de printemps : 4 accueils de loisirs ouverts (Touleuses, Parc/Justice, Terrasses et Point du Jour)
- Vacances d'été :
  - Juillet : 5 accueils de loisirs ouverts (Touleuses, Parc/Linandes, Terrasses, Point du Jour, Essarts et Escapade)
  - Août : 4 accueils de loisirs ouverts (Touleuses, Parc/Justice, Terrasses et Point du Jour)
  - Dernière semaine d'août : 6 accueils de loisirs ouverts (Touleuses, Parc/Linandes, Terrasses, Point du Jour, Essarts et Escapade)

**Les crèches : maintien de la température à 21° dans l'ensemble des crèches de la ville**

- Fermeture des crèches du 25 décembre 2022 au 2 janvier 2023

**Tiers-lieux :** fermeture de Visages du Monde et du Douze du 25 décembre 2022 au 2 janvier 2023

**Les gymnases :**

- Baisse des températures : salle d'évolution : 14° / sport au sol : 16° / vestiaire : 18°
- Fermeture tous les dimanches à partir du 24 octobre 2022 des gymnases des Chênes et Axe Majeur - Horloge
- Ouverture des gymnases pendant les vacances de la Toussaint, sans chauffage
- Fermeture de tous les gymnases du 23 décembre 2022 au 3 janvier 2023

**Les deux piscines de Cergy gérées par l'agglomération de Cergy-Pontoise (Parvis et Axe majeur) :**

- Diminution de la température de l'eau de 1 à 2 degrés à partir du 3 octobre 2022
- Fermeture du bassin nordique du 7 novembre 2022 au 2 avril 2023 inclus
- Fermeture de l'ensemble des piscines du 12 décembre 2022 au 8 janvier 2023



**L'éclairage public géré par l'agglomération de Cergy-Pontoise** : extinction de l'éclairage public de 1h30 à 4h30 tout en maintenant éclairées les centralités et les gares. La mise en œuvre de cette mesure se déploiera progressivement et sera pleinement opérationnelle à partir de décembre 2022.

**Les illuminations Noël** : maintien des illuminations de Noël dont le coût d'éclairage est marginal par rapport à l'ensemble des dépenses. Elles seront néanmoins éteintes durant la nuit de 1h30 à 4h30, sauf vers les gares. Par ailleurs, arrêt du concours « Décorez vos balcons, fenêtres et jardins pour Noël » afin de ne pas inciter les habitants à surconsommer.

### Un suivi régulier

Afin d'assurer la réussite de ce plan ambitieux, un groupe de suivi composé d'élus et d'agents municipaux est mis en place. Au quotidien, l'ensemble des gardiens d'équipements et des techniciens de secteur veillera à l'application des mesures. Tous les mois, un suivi du coût de l'énergie sera effectué à partir des factures reçues par la collectivité sans oublier un rapport précis des actions menées via la direction des bâtiments de la ville. Enfin, un rendez-vous bimensuel sera institué avec le gestionnaire du chauffage au sein de la collectivité.

### Des actions communes

L'ensemble des mesures du plan de sobriété énergétique est indissociable d'une dynamique commune : ville et agents municipaux, habitants, associations, commerçants et acteurs économiques. La ville renforcera ses campagnes d'information à destination de tous et partagera en toute transparence la performance de ces mesures ainsi que les bons gestes que l'on peut tous adopter pour réduire ses consommations d'énergie. •

## 5 GESTES CLÉS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE.

Chaque geste compte pour réduire collectivement la consommation d'énergie de 10 % dans les deux ans et de 40 % d'ici 2050.



1. Régler son chauffage à 19° maximum. Baisser de 1° = une économie de 7 % d'énergie par an



2. Régler son chauffe-eau à 55° et prendre des douches moins longues = 10 % d'économies d'énergie par an.



3. Éteindre tous ses appareils en marche ou en veille quand ils ne sont pas utilisés = 10 % d'économies d'électricité.

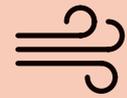


4. Décaler l'utilisation des ses appareils électriques en dehors des heures de pointe (8 h-13 h/18 h-20 h). Si tout le monde programme l'après-midi ou la nuit = on évite la consommation électrique d'une ville comme Marseille.



5. Installer un thermostat programmable. Un chauffage bien réglé = une réduction des consommations d'énergie de 15 % par an.

## QUALITÉ DE L'AIR



Réduire nos consommations d'énergie est bénéfique pour notre environnement mais également pour notre santé. Dans ce cadre, on peut également adopter d'autres bons gestes au quotidien, notamment lors d'un pic de pollution, pour améliorer la qualité de l'air.

**Il est interdit d'utiliser sa cheminée à foyer ouvert comme chauffage principal**, c'est-à-dire sans vitre de protection, car un feu de cheminée pollue énormément et rejette beaucoup de monoxyde de carbone.

**Il est interdit de brûler des déchets verts** (végétaux secs ou humides) chez soi, que ce soit avec un incinérateur ou à l'air libre. Les substances qui se dégagent sont nocives pour les humains et l'environnement (notamment des particules fines). Il faut également tenir compte des possibles troubles de voisinage et des risques d'incendie.

**Plus d'information sur la qualité de l'air (risques d'allergies au pollen et autres indicateurs environnementaux) sur le site de la ville, rubrique santé ou [www.cergy.fr/tee](http://www.cergy.fr/tee).**



## Dispositif ÉcoWatt

Véritable météo de l'électricité, le dispositif ÉcoWatt qualifie en temps réel le niveau de consommation des Français. On peut même se créer une alerte.

**Rendez-vous sur [monecowatt.fr](http://monecowatt.fr)**

### EN SAVOIR PLUS

Plus d'infos sur le site de la ville [cergy.fr/eco-energie.fr](http://cergy.fr/eco-energie.fr)

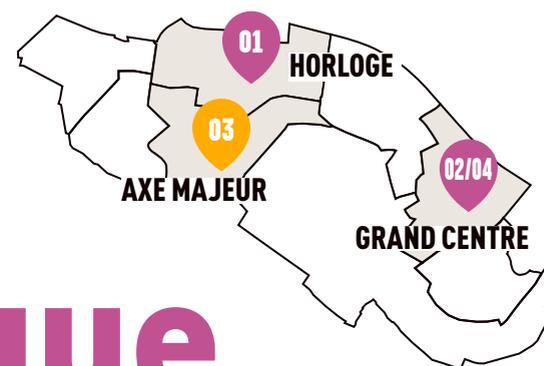


### VOTRE ÉLU

**Jean-Paul Jeandon,**  
maire de Cergy

**“C'est la première fois depuis que je suis élu que nous sommes obligés d'envisager de réduire la qualité des services publics. Compte-tenu des difficultés financières que nous allons avoir dans les collectivités locales avec la crise énergétique, nous devons prendre des mesures difficiles qui nous permettront de passer l'année 2023.”**

# #Emploi #Loisirs #Boutique #Artisanat



**EMPLOI**

## DU BOULOT SUR LA TABLE

Des représentants d'entreprises de tous les secteurs — aide à la personne, garde d'enfants, logistique, transport, secrétariat... — discutant emploi et opportunités d'embauche avec des personnes en recherche (16 à 64 ans) autour d'un café ? C'est « L'Escale vers l'emploi », une initiative des Cités de l'emploi, portée par l'association AVEC/Mission locale. L'Escale, parce que le rendez-vous se tient le 8 novembre dans la brasserie du même nom située face à la médiathèque L'Horloge et à côté de la station de RER. L'association a mobilisé les entreprises de son propre réseau et de Pôle Emploi : RATP, Adenior, Babychou, Leader Inside pour Staci... Chaque candidat motivé sera orienté selon ses compétences et aspirations. Ne pas oublier de se munir d'un C.V. ! •

**EN SAVOIR PLUS** 🔍

Mardi 8 novembre, 15 h à 18 h, brasserie L'Escale, 32 rue de l'Abondance (sortie de la gare de Cergy-Saint-Christophe).



01



02

**LOISIRS**

## VRAIES FAUSSES SENSATIONS

Une salle de jeux en réalité virtuelle a ouvert en mars dernier sur le toit terrasse du centre commercial des 3 Fontaines. Situé à côté du Fitness Park, Virtual espace est le nouveau repère des gamers à Cergy. Grâce à des casques VR (réalité virtuelle) et à des capteurs de mouvement, les joueurs plongent dans des mondes en trois dimensions. Plus question de rester assis devant un écran, les jeux en réalité virtuelle se pratiquent debout, avec une vision à 360°. Un large choix de jeux est proposé, certains participants privilégiant les jeux de tirs et d'action, d'autres préférant les jeux de sport ou de danse. Il y a aussi les fans de courses automobiles qui ressentent les sensations d'accélération, de freinage et de dérapage dans les virages grâce aux simulateurs sur vérins hydrauliques. Youne Alao, le gérant de Virtual espace, estime que la réalité virtuelle va devenir centrale dans nos vies et en veut pour preuve le développement du metavers. Pour découvrir la dimension ludique de cette technologie, il faut compter 15 € pour 30 minutes de jeu. •

**Virtual espace, centre commercial 3 Fontaines, niveau 2 les terrasses, hall A. Ouvert du mardi au dimanche - [www.virtualespace.com](http://www.virtualespace.com)**

## ILS FONT CERGY

## “ Je suis né dans le Félix-Potin de mes parents ”

**Mohamed Elyoubi,**  
directeur du supermarché G20  
du Haut de Gency



Il suffit de pousser la porte pour se rendre compte du changement. Lumière, propreté, rangement, choix, place... la supérette du Haut de Gency, face à l'école de la Sébille, est complètement métamorphosée depuis qu'elle a été reprise sous l'enseigne G20 par Mohamed Elyoubi et son associée, Raouda Kattoursi. Ils travaillent ensemble depuis près de quinze ans. Après plusieurs mois de travaux, la supérette complètement refaite à neuf a gagné en espace (300 m<sup>2</sup>), en organisation et en attrait. « Je suis né dans un Félix-Potin, celui que géraient mes parents avant de travailler pour Coop puis Franprix », se souvient Mohamed. Donc, l'épicerie, il connaît ! Raouda et lui gèrent déjà une autre boutique à Sucy-en-Brie. Ici, un mur végétalisé au-dessus du rayon fruits-légumes dès l'entrée donne envie d'aller plus loin où le client trouvera beaucoup de marques nationales, des produits de la marque distributeur « Belle France » et des produits du monde. Une carte de fidélité qui procure de nombreux avantages (produits en promo, produit en gratuité, cagnotte en euros), la livraison à domicile à partir de 50 euros d'achat, G20 sait fidéliser ses clients. C'est une bonne nouvelle pour le quartier où les autres commerces de proximité se réjouissent de l'ouverture récente de cette nouvelle boutique de qualité et de convivialité. À la caisse ou dans les différents rayons, Saer, le responsable du magasin, est Cergyssois et heureux de travailler près de chez lui. •

### EN SAVOIR PLUS

14, place du Haut de Gency  
(quartier Axe majeur)

## ARTISANAT

## LES CRÉATEURS AU CENTRE



Le centre commercial des 3 Fontaines met à l'honneur les créateurs locaux. Une première boutique éphémère a ouvert en septembre, en partenariat avec La Réserve. Cette structure, lancée par l'association Incite, regroupe des dizaines de créateurs de l'agglomération de Cergy-Pontoise et du Vexin qui commercialisent jusqu'au 31 décembre des pièces uniques (bijoux, maroquinerie, céramique, sculpture, vêtement...). Pour retrouver ces articles originaux, les clients des 3 Fontaines doivent se rendre au niveau 1, face aux caisses du supermarché Auchan. En octobre, une seconde boutique éphémère a vu le jour. Cette fois-ci, l'espace de vente est le résultat d'un partenariat entre le centre commercial et la Chambre des métiers et de l'artisanat (CMA). Toujours située au niveau 1, dans l'extension (Porte M), cette boutique éphémère expose jusqu'en janvier 2023 les œuvres des artisans d'art du Val-d'Oise (sacs, bijoux, stylos, robes de mariées...). En mettant ainsi en valeur les créations locales, les 3 Fontaines diversifie son offre commerciale et donne des idées de cadeaux pour les fêtes de fin d'année. •

### La Réserve, le réseau des créateurs de l'agglomération

Créée il y a un an, La Réserve rassemble des artistes, des artisans d'art et des producteurs du territoire de Cergy-Pontoise et du Vexin. À l'origine de ce groupe, on retrouve l'association Incite, un acteur majeur de l'économie sociale et solidaire de l'agglomération. L'objectif de La Réserve est de créer un lien entre les créateurs locaux et les consommateurs. « Le projet est né des questionnements posés par le premier confinement, explique le coordinateur de la Réserve. Beaucoup de créateurs se sont retrouvés très isolés durant le Covid. » En mutualisant leurs forces, les créateurs de la Réserve comptent rebondir après plusieurs mois difficiles.



### LA JOURNÉE DU NUMÉRIQUE DANS SA CCI

Du 8 novembre au 6 décembre, rendez-vous pour une journée dédiée au numérique dans chaque Chambre de commerce et d'industrie (CCI) d'Île-de-France. Au programme : de nombreuses tables rondes sur les tendances du digital et des rencontres avec des prestataires labellisés CCI pour se faire aider dans son projet web. Concernant le Val-d'Oise, le rendez-vous est prévu le mardi 15 novembre, à partir de 10h, avec en préambule une table ronde sur le thème « Je développe la croissance de mon entreprise grâce au digital ». Et c'est gratuit ! •  
**Inscription via le site [entreprises.cci-paris-idf.fr](http://entreprises.cci-paris-idf.fr)**

## Un budget en 49-3

### LE GROUPE « SOCIALISTES ET CITOYENS ENGAGÉS »

Il aura suffi de quatre mois de la nouvelle législature pour que le gouvernement ne finisse par avoir recours à l'article 49-3 de la Constitution. Cette procédure qui permet l'adoption d'un texte sans débat ni vote des parlementaires intervient dans un contexte particulier. La Première ministre ne dispose pas d'une majorité absolue au parlement et se doit donc de faire passer deux textes en force : le premier sur le projet de loi de finances, et le second sur le projet de lois de finances de la Sécurité sociale. Ils sont pourtant essentiels puisqu'ils définissent les politiques publiques menées pendant cette mandature. Les députés de gauche ont immédiatement déposé une motion de censure, seule contrepartie qui pourrait empêcher l'adoption de ces textes sans débat, et donc sans possibilités d'amender la copie du gouvernement. Plusieurs amendements trans-partisans sont ainsi écartés du vote du budget de l'État ; il n'y aura ni taxation des superdividendes, ni rétablissement de l'exit tax, comme le réclamaient pourtant plusieurs groupes parlementaires depuis juin dernier.

En tant qu'élus municipaux, nous nous associons pleinement à cette motion de censure et ce d'autant plus que les collectivités locales, notamment celles de la taille de Cergy, se verront encore une fois pénalisées par les mesures retenues. À titre d'exemple, nous ne bénéficieront pas du bouclier énergétique offert aux petites communes, 500 000 euros d'impact pour les finances de la ville, autant que nous ne pourrions pas employer au service des Cergyssoises et Cergyssois. •

Le groupe socialistes et citoyens engagés

## Santé environnementale : une avancée locale, un loupé parlementaire

### LE GROUPE « EUROPE ÉCOLOGIE LES VERTS ET GÉNÉRATION.S »

Lundi 17 octobre, la Communauté d'agglomération et 11 villes, dont celle de Cergy, ont signé la charte « Villes et territoires sans perturbateurs endocriniens (PE) » initiée par le Réseau environnement santé. Les PE sont des substances dangereuses qui interfèrent avec le fonctionnement du système endocrinien et induisent des effets délétères sur cet organisme ou sur ses descendants. Les principales sources d'exposition se trouvent dans l'alimentation, divers objets quotidiens en plastique, les produits cosmétiques et dans l'air intérieur que nous respirons (logements, bureaux, écoles, crèches ...). Il faut donc tout mettre en œuvre pour réduire l'exposition de la population à ces PE, et tout particulièrement à certaines périodes de la vie (grossesse, enfance, adolescence et au travail pour certains métiers).

Malheureusement, le 6 octobre, une majorité de députés a rejeté une proposition de loi visant l'interdiction du polystyrène (qui relargue du styrène, substance reprotoxique) dans la composition des emballages alimentaires (par exemple les pots de yaourt) ! Les 36 députés défendant l'interdiction d'utilisation du polystyrène pour leur fabrication n'ont pas suffi face aux 138 députés qui ont préféré le statu quo. Première action engagée par les signataires de la charte : publication d'un dépliant d'information mis à disposition dans divers lieux (mairies, cabinets médicaux ...) et sur les sites internet de la CACP (<https://fr.calameo.com/cerygpontoise-agglo/read/0007587637e1a3f4347cc>) et de Cergy (rubrique transition écologique et énergétique). •

Marc DENIS, Sophie ERARD-PEYR, David AGRECH, Elina CORVIN, Roxane REMVIKOS, Maxime KAYADJANIAN.

## Face à l'inflation, la justice sociale

### LE GROUPE « PARTI COMMUNISTE »

Même dans l'impasse, nos gouvernants gardent le cap : appauvrir les citoyens pour protéger la spéculation financière et les profits.

Face à la crise énergétique, au lieu de s'attaquer à la racine du problème, soit la libéralisation du marché de l'énergie et le manque d'investissement dans la filière nucléaire, ils préfèrent culpabiliser les citoyens en nous proposant de grelotter tout l'hiver comme si nous étions responsables de ce fiasco.

Face à l'inflation qui pèse un peu plus chaque mois, le gouvernement préfère réquisitionner des salariés en grève qui défendent leur pouvoir d'achat plutôt que de convoquer un grenelle des salaires pour réinstaurer l'échelle mobile des salaires, supprimée en 1982.

De surcroît, il jette de l'huile sur le feu en voulant imposer un nouveau recul de l'âge légal d'ouverture de droit à la retraite, alors qu'une très nette majorité de Français y est opposée. Enfin, poussant leur cynisme jusqu'à son paroxysme, nos gouvernants entendent maintenant de jeter l'anathème sur les chômeurs. Avec une nouvelle réforme de l'assurance chômage visant à baisser la durée d'indemnisation, ils veulent contraindre les privés d'emploi à accepter n'importe quel boulot, quel que soit le salaire ou la localisation. Rappelons que le chômage n'est pas un choix, contrairement à ce que l'on veut nous faire croire ! En refusant d'admettre que leurs choix économiques et politiques creusent des d'inégalités abyssales, ce sont nos gouvernants qui génèrent de la violence. Accuser les plus fragiles ou accroître la répression ne résoudra en rien les maux profonds de notre société. La justice sociale est la seule réponse ! •

Gilles COUPET, Françoise COURTIN et Virginie GONZALES.

## Pour que chacun trouve sa voie d'épanouissement

### LE GROUPE « DEMO : DÉMOCRATES À CERGY-PONTOISE »

L'éducation est une priorité de la ville de Cergy qui l'a manifestée lors de deux événements récents : la présentation du nouveau Projet éducatif de territoire (PEDT) et le lancement du label Cités éducatives.

Le PEDT vise à proposer à chaque enfant de primaire un parcours éducatif ambitieux, cohérent et de qualité avant, pendant et après l'école. Les trois axes : renforcement de la fluidité des parcours éducatifs/éducation à la citoyenneté/bien-être des enfants sont choisis pour la réussite éducative de chaque enfant.

La Cité éducative est une méthode de travail qui réunit la ville, l'Éducation nationale et l'État (par le biais de la préfecture) afin de créer une dynamique pour la mise en place d'actions sur la zone retenue pour les 0-25 ans. Ce dialogue en transversalité implique les associations, les familles, les élus et les différents organismes. Il propose un parcours d'ouverture et de rencontres, riche d'épanouissement.

PEDT et Cité éducative participent au partage de valeurs fortes défendues par la ville, comme l'égalité des chances et un parcours éducatif de qualité pour tous. Le territoire est riche de figures qui peuvent inspirer les enfants : résilience et performance avec Solène Sache (natation handisport), musique et solidarité (Les Ogres de Barback et le marathon de Cergy) littérature (Annie Ernaux, prix Nobel de littérature). Il y a de beaux profils au bout du RER A ! •

Claire BEUGNOT, Régis LITZELLMANN, Céline BEN ABDELKADER, Adrien JAQUOT, Cindy SAINT-VILLE-LEPLÉ-CHENIÈRE, Tu LE TRUNG.

## Police municipale de nuit : promesse toujours pas tenue

### LE GROUPE « UNIS POUR QUE CERGY PROTÈGE, RESPIRE, ÉLÈVE »

Pendant la campagne municipale, le maire et son équipe avaient promis la création d'une Brigade de tranquillité nocturne (BTN). Tant mieux, c'était ce que nous réclamions depuis bien longtemps.

La BTN aurait dû commencer à agir dès la rentrée 2021. Les atermoiements de la majorité ont repoussé sans cesse la mise en place de la police municipale de nuit : de septembre 2021 au printemps 2021, puis au premier trimestre 2022, puis à l'été... Après notre insistance en conseil municipal, la BTN avait été annoncée pour octobre 2022.

Au moment où nous écrivons cette tribune, la BTN n'est toujours qu'une promesse. Après une nouvelle question que nous avons soulevée sur ce sujet fin septembre lors du conseil municipal, le maire avait indiqué que les recrutements piétinaient, et qu'il ne faudrait pas espérer plus qu'un mini-équipage avant la fin d'année. La pusillanimité du maire et de son équipe sur ce sujet, leurs divisions internes étalées au grand jour dans la presse, le manque de cap qui en résulte, inquiètent autant que l'insécurité grandit à Cergy. Les abords des gares, la traversée des parcs, la multiplication des nuisances nocturnes justifient une réponse énergique que seul le maire ne semble pas vouloir engager. •

Armand PAYET, Edwige AHILE, Alexandre PUEYO, Emmanuelle GUEGUEN, Mohamed-Lamine TRAORE, Laurence HOLLIGER, Mohammed BERHIL, Gaëlle DUIGOU, Didier AREIAS, Abila ROUMI. Contact : [armand.payet@gmail.com](mailto:armand.payet@gmail.com)

## Armement de la police municipale : est-ce le bon choix ?

### LE GROUPE « AVEC VOUS »

C'est par le journal local que notre groupe apprend ce 19 octobre le projet de l'équipe municipale d'armer notre police municipale. Ceci ne fait visiblement pas l'unanimité au sein même de la majorité. La sécurité de tous est bien sûr un sujet partagé par notre groupe. Notre police municipale a d'ailleurs longtemps été l'une des plus nombreuses, dotées et professionnalisées du 95. Les villes changent et s'il est bien légitime de réinterroger les politiques menées, un tournant aussi important que l'armement mérite un véritable débat public. Sur le principe, et comme le maire actuel l'était jusqu'à cette annonce (dans la presse) : nous sommes pour renforcer les forces et conditions de la tranquillité publique à Cergy, mais, cela ne passe pas, selon nous, par l'armement de fonctionnaires municipaux. De plus, à ce jour, nous n'avons pas d'information sur les conditions : évolution des effectifs, nombre (réel) d'agents sur le terrain, sera-t-il augmenté ? Missions, coûts, priorités, quel impact sur la présence de la police nationale ? Et par ailleurs, pour gérer les nuisances liées aux fêtes étudiantes le soir, les tensions et bagarres « adolescentes », les troubles de voisinage, est-ce vraiment la bonne mesure ? Finalement, quel est le projet global ? Nous faisons le constat que les données ne sont pas partagées sur ce sujet important. •

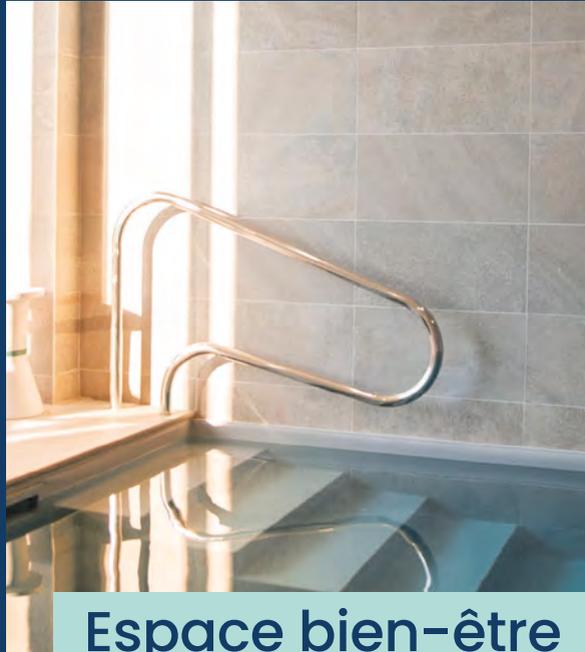
Cécile ESCOBAR, Dominique LEFEBVRE, Brice MICHAUD. Contact « Avec vous » : [cecile.escobar@live.fr](mailto:cecile.escobar@live.fr)



# Visitez la résidence services seniors au centre de **Cergy**



Du T1 au T3



Espace bien-être



Restaurant

21 Bd de l'Évasion 95800 Cergy • [www.ohactiv.fr](http://www.ohactiv.fr) • 01 73 25 66 86



LA GRANDE SCÈNE DES GRANDES ÉMOTIONS

S A I S O N  
2022 ————— 2023

**WEJDENE 10/11 • IBRAHIM MAALOUF 04/12**  
**ANDRÉ MANOUKIAN 25/01 • KERY JAMES 09/02**  
**GAUVAIN SERS 10/03 • CHILLY GONZALES 25/03**  
**VERINO 02/04 • MURRAY HEAD 12/05**  
**DOMINIQUE A 09/06**



[ledouze.cergy.fr](http://ledouze.cergy.fr)



# Zoom sur

CENTENAIRE DE LA NAISSANCE  
DE GÉRARD PHILIPPE

## GÉRARD PHILIPPE, ENTRE MYTHE ET PATRIMOINE

Le 4 décembre prochain sera célébré le centenaire de la naissance de Gérard Philippe (1922-1959), acteur icônique de cinéma de l'après-guerre et grand homme de théâtre. Une célébration qui tombe à point nommé au moment où la maison habitée par Anne et Gérard Philippe à Cergy, de 1954 à 1959, voit son projet de réhabilitation se concrétiser. Labellisée patrimoine d'intérêt régional et soutenue par la Mission patrimoine portée par Stéphane Bern, cette réhabilitation vise à transformer ce haut lieu du patrimoine cergyssois en un lieu mémoriel et touristique, de création et d'éducation populaire, intégrant l'histoire agricole de la ville.

### Les temps forts de la commémoration

Cette commémoration, financée par Cergy Mécénat, comprend plusieurs temps forts égrenés du 29 novembre au 10 décembre, à commencer par la projection du documentaire de Patrick Jeudy *Gérard Philippe, le dernier hiver du Cid*, suivie d'un échange avec le réalisateur, l'auteur du livre, le journaliste Jérôme Garcin, et son épouse, Anne-Marie Philippe, fille d'Anne et Gérard. Suivront début décembre la projection de *Monsieur Ripois*, de René Clément, suivie d'un échange avec Geneviève Winter, biographe de Gérard Philippe et un colloque à l'université de Cergy, « Gérard Philippe, le devenir d'un mythe ». N'oublions pas la représentation du très beau conte musical *Pierre et le loup*, de Prokofiev avec le fameux texte récité de Gérard Philippe, un joli moment à partager en famille. Et on ne manquera pas au Douze, pendant toute la durée de la commémoration, l'exposition « Gérard Philippe, icône de la jeunesse ». « *Le matin où la foudre est tombée sur ce cœur/La pluie a ressemblé aux larmes du soleil* », écrivait à la mort du comédien son ami poète Henri Pichette.

**La ville de Cergy s'associe à l'Association de la maison d'Anne et Gérard Philippe et à la Fondation du patrimoine pour lancer le 29 novembre une collecte de dons auprès du grand public, en vue d'aider à la restauration de la maison de ce couple illustre. Rendez-vous sur [www.fondation-patrimoine.org](http://www.fondation-patrimoine.org).**

Détail de tous les rendez-vous à retrouver sur [www.cergy.fr/centenairegp](http://www.cergy.fr/centenairegp)

GÉRARD PHILIPPE, LE PRINCE DE HOMBORG, AVIGNON 1951. © SUCCESSION VARDIA

## SPORT > LA NAGE LIBRE

Anas El Kabbaj figure pour la première année sur la liste des sportifs de haut niveau soutenus par la municipalité. « *Je suis très content d'être accompagné par la ville ; c'est une reconnaissance et ce coup de pouce financier va m'aider à payer les déplacements et les équipements* ». Ce nageur de seize ans est un spécialiste du sprint sur 50 mètres en nage libre ou en papillon. Aligné à plusieurs reprises dans la finale A des championnats de France junior, le champion du Cergy-Pontoise natation vise une qualification en N1 cette saison. Dans cette optique, le lycéen s'entraîne dur tous les soirs après les cours sous la houlette de Erwan Vedovati. « *Je passe beaucoup de temps dans l'eau. Certains matins, je nage avant d'aller au lycée. L'entraînement commence alors à 6 h 30.* » Anas El Kabbaj, qui n'a droit à aucun aménagement horaire, est ambitieux dans les bassins mais aussi à l'école, puisqu'il s'est donné pour objectif de faire médecine après le bac.



## MÉDIATHÈQUES

CERGYPLAY#11

## EN NOVEMBRE, FAIS CE QU'IL TE PLAY

Dans les médiathèques de Cergy, il y a des livres, mais aussi des jeux de société et des jeux vidéo que les usagers peuvent emprunter à l'envie et qui font l'objet tous les ans d'un temps fort en novembre dans les trois médiathèques : le festival Cergyplay. Pour la 11<sup>e</sup> édition de cette manifestation ludique, les bibliothécaires s'associent avec plusieurs associations, notamment Le jeu pour tous, Ludikaccess, Questions pour un champion, Art osons, Les ateliers arrosés... Parmi les différents rendez-vous et propositions du festival, retenons l'initiation au jeu de rôle à l'Astrolabe et l'après-midi karaoké à Visages du Monde qui se déroulent le mercredi 9 novembre ainsi que l'atelier de graff du samedi 12 novembre à la médiathèque l'Horloge. Le festival Cergyplay organise par ailleurs une grande soirée, le vendredi 18 novembre à L'Astrolabe, avec un tournoi qui se terminera dans la nuit. La quinzaine s'achève le dimanche 20 novembre à Visages du Monde avec un escape room durant lequel les participants devront trouver l'œuvre d'art qui a été cachée dans la planque d'un marchand d'art malhonnête. Faites vos jeux !

**Du 8 au 20 novembre. Infos sur [www.cergy.fr/cergyplay](http://www.cergy.fr/cergyplay) - Renseignements dans les médiathèques au 01 34 33 47 50.**

## SAISON DES HUMOURS

Visages du Monde relance sa saison humour pour des dimanches de fous rires intenses. Pour ce premier Comiques Show de la saison, l'équipement des Hauts-de-Cergy propose un plateau partagé inédit à Cergy avec Tony Saint Laurent, Franjo, Louis Chappey et Rey Mendes... le tout orchestré par le MC Jimmy Yudat et son sourire à mille dollars. De quoi renforcer ses zygomathiques pour cet automne.

**Dimanche 4 décembre, 16 h 30 (1h), Visages du Monde - billetterie.cergy.fr**

## BONJOUR LA NUIT

Pour fêter sa 7<sup>e</sup> édition, le Festival du Regard nous plonge dans les univers nocturnes de vingt photographes. Parmi les plus connus, Anders Petersen, Todd Hido ou encore, René Burri...

**Jusqu'au 27 novembre, Centre commercial Les 3 Fontaines (accès niveau 1, portes L, N ou M). Entrée gratuite.**

## COIN LECTURE

Le Douze est indéniablement à la page et ouvert à tout type de manifestations. Pour preuve, il accueille ce mois-ci le salon Livre comme l'air..., organisé par l'association Contegoûte, en collaboration avec la maison de quartier Axe majeur-Horloge. Vingt-sept auteurs sont attendus : des romanciers, des nouvellistes, des poètes, des essayistes et des conteurs. Quatre d'entre eux seront par ailleurs récompensés du prix « Livre comme l'air » décerné par une équipe de lecteurs autour du thème polar-thriller. De belles découvertes en perspective et pourquoi pas, l'occasion de prendre un peu d'avance en faisant le plein d'idées cadeaux à glisser sous le sapin.

**Salon Livre comme l'air..., samedi 26, 15 h 30-19 h et dimanche 27 novembre, 9 h-18 h, Le Douze. Prix décerné le dimanche, à 15 h 30.**



## DANSE

FESTIVAL KALYPSO

## SOYONS DE MEECH' !

Une carte blanche est offerte à l'un des meilleurs danseurs hip-hop français, le samedi 19 novembre à Visages du Monde. Michel Onomo, alias Meech', présente sa toute dernière création, *Sublime*, dans le cadre du festival itinérant Kalypso. Dans ce spectacle, Meech' est en duo avec Raza, un compagnon de route qu'il a croisé à plusieurs reprises dans les battles. Les deux danseurs explorent ici leur masculinité et leur vulnérabilité dans une gestuelle mêlant hip-hop et house. Pour cette carte blanche, Michel Onomo invite par ailleurs en première partie des compagnies en vogue à découvrir. Le public cergyssois pourra par exemple découvrir un ballet pour six breakers de la Cie Allongé et le duo percutant très en vue des frères Gamal.

**Samedi 19 novembre, Visages du Monde, à partir de 20h30.**

## PHÉNOMÈNE RNB

Fraîcheur et culot de la jeunesse, Wejdene, tout juste dix-huit ans, est devenue en deux ans la nouvelle princesse du RnB français. Du méga tube *Anissa* à l'album *16*, la jeune autodidacte de Seine-Saint-Denis, fille d'un chanteur multi-instrumentiste, poursuit son ascension vers la gloire. Un chemin doré qui passe par une tournée européenne avec un inévitable arrêt au Douze, la grande scène valdoisienne de tous les plaisirs musicaux. Un Grand Rendez-vous pour une soirée rythmée et lumineuse. Et, en première partie, une autre belle sensibilité féminine avec Eline, une jeune artiste talentueuse qui a déjà su créer son propre univers.

**Jeu 10 novembre, 20h, Le Douze - [ledouze.cergy.fr](http://ledouze.cergy.fr)**



## GRAND RENDEZ-VOUS DU DOUZE

WEJDENE

# L'aGeNDa



Les conseils de la rédaction  
pour les sorties en famille !

## Musique

**JEU 10 NOVEMBRE**  
WEJDENE



Dans le cadre des grands rendez-vous du Douze.  
1<sup>re</sup> partie : Eline  
Le Douze / 20 h • [ledouze.cergy.fr](http://ledouze.cergy.fr)

**DIM 20 NOVEMBRE**  
GNAWA DIFFUSION (WORLD)

Alright Mela en 1<sup>ère</sup> partie  
Le Douze / 18 h • [ledouze.cergy.fr](http://ledouze.cergy.fr)

**SAM 26 NOVEMBRE**  
MAXENCE + JULIEN GRANEL +  
ACHILE (CHANSON-POP-RAP)

En partenariat avec la scène nationale Points Communs dans le cadre de la programmation Génération(s)  
Le Douze / 21 h • [ledouze.cergy.fr](http://ledouze.cergy.fr)

**JEU 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE**  
FRED WESLEY (JAZZ-FUNK)

1<sup>ère</sup> partie : FrEd CustaArd  
Le Douze / 20 h 30 • [ledouze.cergy.fr](http://ledouze.cergy.fr)

**DIM 4 DÉCEMBRE**  
IBRAHIM MAALOUF  
« Capacity to love » (JAZZ)



Dans le cadre des Grands rendez-vous du Douze.  
Le Douze / 20 h • [ledouze.cergy.fr](http://ledouze.cergy.fr)

**MARDI 6 DÉCEMBRE**  
PIERRE ET LE  
LOUP DE PROKOFIEV  
+ SYMPHONIE N°5 DE  
TCHAIKOVSKI

Par l'orchestre Elektra (70 musiciens amateurs de haut niveau). Concerts dans le cadre du centenaire de la naissance de Gérard Philippe. À partir de 8 ans.  
Le Douze / 20 h • [ledouze.cergy.fr](http://ledouze.cergy.fr)

**SAM 10 DÉCEMBRE**  
« HOME SWEET  
HOME » DE JACQUES  
TELLITOCCHI

Pièce de théâtre musicale. Entre trouvailles musicales et astuces de bricoleur, le personnage va faire face à l'adversité pour construire sa maison et atteindre le bonheur parfait.  
Le Douze / 18 h • [ledouze.cergy.fr](http://ledouze.cergy.fr)

## Danse

**SAM 19 NOVEMBRE**  
CARTE BLANCHE  
À MICHEL ONOMO



Dans le cadre du festival Kalypso.  
À partir de 7 ans.  
Visages du Monde / 20 h  
[billetterie.cergy.fr](http://billetterie.cergy.fr)

**DU JEU 8 AU SAM  
10 DÉCEMBRE**  
LA PETITE SIRÈNE,  
ZOO, CIE GREGOIRE & CO

Zool est une créature étrange, un être poétique et fantasmagorique qui convoque toutes les mythologies sans faire clairement référence à une seule. À partir de 6 ans.

Visages du Monde / jeu 8 et ven 9, 10 h & 15 h ; sam 10, 15 h • Gratuit sur réservation sur [billetterie.cergy.fr](http://billetterie.cergy.fr)

## Théâtre

**DIM 4 DÉCEMBRE**  
CERGY COMIQUES SHOW



Plateau partagé avec 4 artistes inédits : Tony Saint Laurent, Franjo, Louis Chappey, Rey Mendes. Jimmy Yudat en maître de cérémonie.  
Visages du Monde / à partir de 16 h 30 • renseignements 01 34 33 47 50 ou [accueil.vdm@cergy.fr](mailto:accueil.vdm@cergy.fr), [billetterie.cergy.fr](http://billetterie.cergy.fr)

**SAM 17 DÉCEMBRE**  
LES AFFAMÉS DU  
CABARET

Soirée autour de l'Orient pour sonner les 12 coups des Mille et une nuits avec des surprises, de l'enchantement, de la magie...  
À partir de 5 ans.  
Le Douze / 20 h 30 (ouverture des portes à partir de 18h30) • Dîner spectacle assis • Réservation au 06 95 58 43 37 ou [reservations@artsetpremices.com](mailto:reservations@artsetpremices.com) • Infos + sur [www.artsetpremices.com](http://www.artsetpremices.com)

## Conférence

**JEU 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE**  
LES SEMENCES  
PAYSANNES, POUR  
RELIER AGRICULTURE  
ET TERRITOIRES.

Dans le cadre des RDV de Midi 30, avec Jacques Caplat, agronome et ethnologue, auteur de nombreux rapports et conférences sur l'agriculture biologique.  
Médiathèque L'Horloge / 12h30-14h30 (ouverture des portes à 12h) • Gratuit sur réservation au 01 34 33 77 74 ou [resa.mediatheques@cergy.fr](mailto:resa.mediatheques@cergy.fr)

**SAM 10 DÉCEMBRE**  
NUMÉRIQUE ET  
ÉCOLOGIE

Dans le cadre de Nos vies 2.0, conférence animée par Cookie

conneté, youtubeur français spécialisé dans le domaine des technologies. Il a publié plus de 80 vidéos très pédagogiques sur une grande variété de sujets.

Médiathèque Visages du Monde  
16 h à 17 h 30 • Gratuit sur réservation obligatoire au 01 34 33 47 50 ou [resa.mediatheques@cergy.fr](mailto:resa.mediatheques@cergy.fr)

## Lecture

**SAM 19 NOVEMBRE**  
L'INSTANT FAMILLE #19

Le rdv des tout-petits de 0 à 4 ans  
Médiathèques L'Horloge, L'Astrolabe et Visages du Monde / 10h30 à 11h15 • Gratuit sur réservation auprès des médiathèques

**MER 23 NOVEMBRE**  
TULALU : LE CLUB DE  
LECTURE #9

Le club de lecture des 8-12 ans pour explorer de nouveaux horizons.  
Médiathèque L'Horloge / 15 h à 17 h • Gratuit sur réservation au 01 34 33 46 90

**SAM 26 NOVEMBRE**  
L'INSTANT FAMILLE  
2022 #20

Médiathèques L'Horloge, L'Astrolabe et Visages du Monde / 10h30 à 11h15 • Gratuit sur réservation auprès des médiathèques

**SAM 3 DÉCEMBRE**  
L'INSTANT FAMILLE  
2022 #21

Médiathèques L'Horloge, L'Astrolabe et Visages du Monde / 10h30 à 11h15 • Gratuit sur réservation auprès des médiathèques

**SAM 10 DÉCEMBRE**  
L'INSTANT FAMILLE  
2022 #21 GRAND FORMAT

Le rdv des tout-petits de 0 à 4 ans avec un duo de bibliothécaires pour découvrir tous ensemble les livres et comptines des plus petits.  
Médiathèques L'Horloge, L'Astrolabe et Visages du Monde / 10h30 à 11h15 • Gratuit sur réservation auprès des médiathèques

## SAM 10 DÉCEMBRE PETIT SALON DU LIVRE JEUNESSE

10<sup>e</sup> édition du salon proposé par l'association Les Bons plants avec des auteurs, des éditeurs indépendants, différentes animations et expositions.

Hôtel d'agglomération, salle Hubert-Renaud et place des Arts / de 10 h à 18 h • Entrée gratuite.

### Jeux

## DU MAR 8 AU DIM 20 NOVEMBRE CERGYPLAY #11



— Le jeu s'expose : Pion & Click par RDM vidéo et le centre ludique de Boulogne-Billancourt. À partir de 7 ans  
Dans les trois médiathèques. Entrée libre.

— Ven. 18 : Cergyplay fait sa soirée : jeux de société, finale de Cergyggame l'affrontement, danse, casque de réalité virtuelle et des surprises. À partir de 7 ans (les enfants de moins de 10 ans doivent être accompagnés).  
Médiathèque L'Astrolabe / 19 h (3 h) • Entrée libre.

— Sam. 19 : Jazz et jeux vidéo par Random Bazar. Conférence dont vous êtes le héros.

Médiathèque L'Horloge / 16 h (1 h) • tout public sur réservation au 01 34 33 46 90 ou [resa.mediathèques@cerygy.fr](mailto:resa.mediathèques@cerygy.fr)

— Dim. 20 : Halte aux voleurs ! par Cooperia. À partir de 6 ans  
Médiathèque Visages du Monde / 10 h à 17 h (séances de 20 mn) • gratuit sur réservation en ligne sur [billetterie.cergy.fr](http://billetterie.cergy.fr)

## MER 9 NOVEMBRE RENDEZ-VOUS LUDO #18

Le rendez-vous des jeux de société, un mercredi par mois. À partir de 6 ans.  
Médiathèque L'Horloge / 15 h (1 h 30).

## MER 16 NOVEMBRE RENDEZ-VOUS LUDO #19

Médiathèque Visages du Monde / 15 h (1 h 30).

## MER 30 NOVEMBRE RENDEZ-VOUS LUDO # 20

Médiathèque L'Astrolabe / 15h (1h30).

## SAM 3 DÉCEMBRE 1, 2, 3 JOUEZ

Un après-midi en famille ou entre amis autour de jeux de société. Avec le Jeu pour tous.  
Médiathèque Visages du Monde / 14 h (3 h).

## SAM 3 DÉCEMBRE CERGYGAME

Le rendez-vous trimestriel des jeux vidéo. À partir de 7 ans.  
Médiathèque L'Astrolabe / 15 h 30 (2 h).

## MER. 7 DÉCEMBRE RENDEZ-VOUS LUDO #21

Médiathèque L'Horloge / 15 h (1 h 30).

### Ateliers/Rencontres

## MER 8 NOVEMBRE MUSIC LAB #5

Le rdv des beatmakers, chanteurs et musiciens pour se rencontrer, échanger et créer des projets. Avec Mawu'Nyo, artiste associé au Douze sur la saison 2022-2023.  
Studios du Douze / 19 h à 22 h • Gratuit sur réservation obligatoire (places limitées) au 01 34 33 32 12 ou [ledouze@cerygy.fr](mailto:ledouze@cerygy.fr)

## MER16 NOVEMBRE CREATIVE JUNIOR CLUB#1 12-15 ans

Rdv mensuel de création collective avec des outils numériques. Création d'une structure interactive design vectoriel étape 1.  
Visages du Monde / 15 h à 18 h • Gratuit sur inscription à l'accueil.

## SAM 19 NOVEMBRE CREATIVE CLUB#1

Création collective avec des outils numériques. Création sonore et kinétique, animé par FlyStaNz.  
Visages du Monde / 15 h à 18 h • Gratuit sur inscription à l'accueil.

## MAR 29 NOVEMBRE GERARD PHILIPPE, LE DERNIER HIVER DU CID

Projection du documentaire dans le cadre du centenaire de la naissance de Gérard Philipe, suivi d'un temps d'échange avec le public en présence du réalisateur Patrick Jeudy, de Jérôme Garcin et d'Anne-Marie Philipe.  
Visages du Monde / 20 h (2 h 30) • [billetterie.cergy.fr](http://billetterie.cergy.fr)

## MER 30 NOVEMBRE MINI-LAB #4

Un atelier pour découvrir les pratiques numériques futures et innovants. Stylo et imprimante 3D, robots et codage. Un mercredi par mois. À partir de 8 ans.  
Médiathèque L'Horloge / 15 h (2 h).

## MER 7 DÉCEMBRE MINI-LAB #5.

Un atelier pour découvrir les pratiques numériques futures et innovants. Stylo et imprimante 3D, robots et codage. Un mercredi par mois. À partir de 8 ans.  
Médiathèque Visages du Monde / 15h (2h).

## MAR 13 DÉCEMBRE MUSIC LAB #6

Le rdv des beatmakers, chanteurs et musiciens pour se rencontrer, échanger et créer des projets ensemble.  
Studios du Douze / 19h à 22h • Gratuit sur réservation obligatoire au 01 34 33 32 12 ou [ledouze@cerygy.fr](mailto:ledouze@cerygy.fr)

### Sport

## SAM 5 NOVEMBRE FOOT : MATCH À DOMICILE DU CPFC

Contre Saint-Brice FC  
Stade Salif-Keïta / 18 h • Entrée libre

## MAR 22 NOVEMBRE HOCKEY SUR GLACE : MATCH À DOMICILE DES JOKERS DE CERGY- PONTOISE

Contre Mulhouse.  
Aren'Ice / 20 h 30. Entrée payante sur place ou sur [arenice.cergypontoise.fr](http://arenice.cergypontoise.fr)

## VEN 25 NOVEMBRE HOCKEY SUR GLACE : MATCH À DOMICILE DES JOKERS DE CERGY- PONTOISE

Contre Angers.  
Aren'Ice / 20 h 30 • Entrée payante sur place ou sur [arenice.cergypontoise.fr](http://arenice.cergypontoise.fr)

## SAM 26 NOVEMBRE FOOT : MATCH À DOMICILE DU CPFC

Contre Noisy-le-Grand.  
Stade Salif-Keïta / 18 h • Entrée libre

## BADMINTON : CIRCUIT REGIONAL JEUNE VOLANTS DE CERGY

Gymnase des Touleuses / 7 h-22 h • Entrée libre.

## HANDBALL : MATCH À DOMICILE DU CHB

Contre Taule-Garantex  
Gymnase du III<sup>e</sup> Millénaire / 20 h • Entrée libre

## DIM 27 NOVEMBRE BADMINTON : CIRCUIT REGIONAL JEUNE VOLANTS DE CERGY

Gymnase des Touleuses / 7 h 30-19 h • Entrée libre.



Retrouvez toute l'actualité et + d'infos sur [www.cergy.fr/agenda](http://www.cergy.fr/agenda)





**CONTACTS**  
**WWW.CERGY.FR**

**HÔTEL DE VILLE**

3, place Olympe-de-Gouges  
BP 48 000 Cergy  
95801 Cergy-Pontoise cedex  
Tél. : **01 34 33 44 00**

**HORAIRES :**

- Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8 h 45 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30
- Jeudi de 13 h 30 à 17 h 30
- Samedi de 9 h 00 à 12 h 30

**MAIRIES ANNEXES**

**Mairie Grand'Place**  
Square Columbia,  
**Mairie du Village**  
Place de la Libération  
**Mairie Visages du Monde**  
10, place du Nautilus

**CONSEIL MUNICIPAL**

Jeudi 24 novembre à 20 h.  
Entrée libre. Diffusion en direct sur : [www.cergy.fr](http://www.cergy.fr)

**POLICE**

Police municipale, de 7h30 à 2 h du matin du lundi au samedi et de 8 h à 18 h le dimanche et jours fériés.  
Tél. : **01 34 33 77 00**.  
En cas d'urgence, la police nationale vous répond au **17**, 24 h/24 h et 7j/7j.

**SAPEURS-POMPIER : 18/112**

**SOS MÉDECINS VAL-D'OISE**

24 h / 24 : **01 30 40 12 12**,  
[www.sosmedecins95.com](http://www.sosmedecins95.com)

**URGENCES MÉDICALES ET SAMU : 15 / 112**

**PHARMACIES DE GARDE**

[www.monpharmacien-idf.fr](http://www.monpharmacien-idf.fr)

**SOS FEMMES VICTIMES DE VIOLENCES : 3919**

**ÉCLAIRAGE PUBLIC**

Cylumine : N° vert (gratuit)  
**0 805 200 069**

**EAU : CYO**

[www.cyodirect.fr](http://www.cyodirect.fr), **0 969 360 402**

**URGENCE SÉCURITÉ GAZ**

24 h/24 h - 7 j/7 j : **0 800 473 333**

**CHAUFFAGE : CENERGY**

[www.cenergy.fr](http://www.cenergy.fr) - 7j/7 et 24 h/24 au **08 09 10 00 27**

**Chereau a l'œil**



● **Les marchés de Cergy**

- **Axe Majeur-Horloge** : les samedis et mercredis, de 8 h 30 à 13 h 15, rue de l'Abondance, place du Marché, avenue Mondétour.
- **Hauts-de-Cergy** : les dimanches, de 9 h 30 à 13 h 30, cours des Merveilles. Parkings gratuits. 1 h 30 à proximité dans les deux cas. •

● **Bourses communales d'étude 2022-2023 pour les collégiens**

Le dossier à compléter pour l'obtention de l'aide complémentaire mise en place par la ville pour les collégiens boursiers de l'Éducation nationale est à **rendre impérativement pour le vendredi 18 novembre**. Aucun dossier ne sera accepté après cette date. •

Le dossier est accessible sur [www.cergy.fr/bourse-communale](http://www.cergy.fr/bourse-communale).

● **Campagne de vaccination contre la grippe saisonnière**

La grippe peut entraîner des complications graves chez les personnes âgées ou fragiles : 65 ans et plus, personnes atteintes de maladies chroniques, femmes enceintes. Pour elles, le vaccin est pris en charge à 100 % par l'Assurance maladie et reste le moyen le plus efficace pour réduire les complications liées à la grippe. L'adoption des gestes barrières renforce encore cette protection.

Par ailleurs, pour éviter tout retard à la vaccination antigrippale, les personnes pour lesquelles un rappel de la vaccination contre le Covid-19 est recommandé, pourront faire les deux vaccinations en une seule séance. •

Plus d'infos sur [ameli.fr](http://ameli.fr) / [www.vaccination-info-service.fr](http://www.vaccination-info-service.fr) / [solidarites-sante.gouv.fr](http://solidarites-sante.gouv.fr)

● **Violences intrafamiliales**

Que l'on soit victime ou témoin, on peut signaler des violences sexuelles ou sexistes en composant le **3919**. Appel anonyme et gratuit 7j/7 et 24h/24.

La ligne téléphonique est accessible aux personnes malentendantes, sourdes et aphasiques. On peut également donner l'alerte par **SMS au 114**.

**119 Allô enfance en danger** : numéro gratuit pour les enfants en danger ou en risque de l'être, également ouvert 7j/7 et 24h/24. •

Plus d'infos sur [ameli.fr](http://ameli.fr) / [www.vaccination-info-service.fr](http://www.vaccination-info-service.fr) / [solidarites-sante.gouv.fr](http://solidarites-sante.gouv.fr)

● **Rejoindre le collectif Territoire zéro chômeur de longue durée (TZCLD)**

Le TZCLD propose une approche innovante en matière d'emploi et d'insertion sociale. Cet engagement existe grâce à la mobilisation d'un collectif d'acteurs locaux de l'emploi, dont la ville de Cergy. L'objectif : créer de l'emploi pour celles et ceux qui en sont éloignés dans les quartiers prioritaires de la ville situés à l'Axe majeur et à l'Horloge. Pour rendre possible cette expérimentation et la création d'une entreprise à but d'emploi, le collectif a besoin des Cergyssois concernés par le projet. •

Pour le rejoindre : envoyer un courrier à [zerochomeur.cergy@laposte.net](mailto:zerochomeur.cergy@laposte.net).

Plus d'infos sur [www.cergy.fr](http://www.cergy.fr), [emploi-insertion](http://emploi-insertion).



**DIRECT'AGGLO**  
**01 34 41 90 00**  
[www.cergypontoise.fr](http://www.cergypontoise.fr)

**Direct'agglo : le centre de relation-usager à votre écoute.**

Ce numéro d'appel unique, ouvert au public de 9 h à 17 h (16 h le vendredi) recueille tous les signalements et les demandes inhérentes aux compétences de l'agglomération qu'il s'agisse de la gestion des déchets et des encombrants, d'informations ( Vélo 2, fermetures ... ) ou de désordres sur la voie publique.



# UNE SALLE D'ESCALADE

## À CÔTÉ DE CHEZ VOUS

CAFÉ • BAR SAUNA • ESPACE DÉTENTE



ESCALADE DE BLOC,  
ESCALADE À CORDE  
ET FUN CLIMBING

[ceryg.climb-up.fr](http://ceryg.climb-up.fr)



**Climb Up Cergy**  
ZAC des Linandes,  
13 avenue de la plaine des sports  
95800 CERGY  
01 77 37 37 85

ÉCOLE ESCALADE DÈS 3 ANS

ANNIVERSAIRES

ACTIVITÉS PENDANT  
LES VACANCES

# CAP OU PAS CAP ?

# visages du monde



## Saison 2022/2023

### Temps forts danse

Vendredi 18  
et samedi 19  
**Novembre 2022**

#### Festival Kalypso

Carte blanche à Michel Onomo

Vendredi 24  
**Mars 2023**  
20 h

#### Portrait

Compagnie Emka - Mehdi Kerkourche

Du jeudi 15  
au samedi 17  
**Décembre 2022**

#### Sous la neige

Compagnie Les Bestioles

Jedi 6  
et vendredi 7  
**Avril 2023**

#### Suites ténébreuses

Compagnie Cas Public

Samedi 21  
**Janvier 2023**  
20 h

#### Tel un Femmix

Compagnie Adsyka

Samedi 22  
**Avril 2023**

#### Cergy Funk Style

CFD, Belkacem Meziane, Rooftop

Samedi 4  
**Février 2023**  
20 h

#### Jusqu'à L

Compagnie Uni'Son

Mercredi 10  
**Mai 2023**  
20 h

#### Karaodance

Collectif Es

Vendredi 10  
**Mars 2023**  
20 h

#### À bientôt

Compagnie Mâle



[www.cergy.fr/visagesdumonde](http://www.cergy.fr/visagesdumonde)

